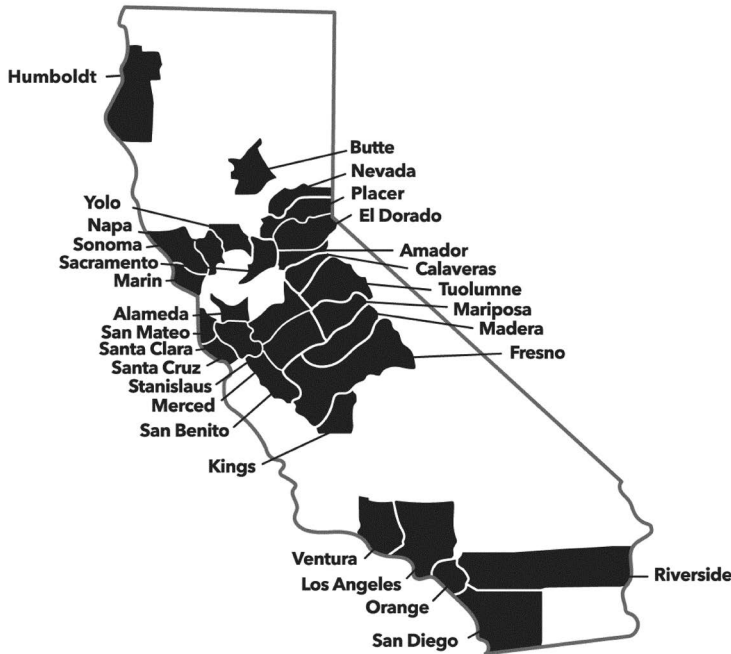


更多投票日、更多投票方式 與 California 選民選擇法案

最多可在選舉日前提前 10 天親自到場投票



- Alameda
- Amador
- Butte
- Calaveras
- El Dorado
- Fresno
- Humboldt
- Kings
- Los Angeles
- Madera
- Marin
- Mariposa
- Merced
- Napa
- Nevada
- Orange
- Placer
- Riverside
- Sacramento
- San Benito
- San Diego
- San Mateo
- Santa Clara
- Santa Cruz
- Sonoma
- Stanislaus
- Tuolumne
- Ventura
- Yolo

在 California，每位已登記選民均將在每次選舉前收到郵寄的選票。檢查您的選民註冊狀態來確保能收到選票。

使用投放箱：

在選舉前 28 天內，將您的選票送回任何縣的安全投遞地點

投票中心：

- 在選舉前 10 天內親自前往縣內任何地方投票
- 當天登記後即可投票
- 投放選票

郵寄投票：

收到選票后儘快通過郵寄返回完成的選票

訪問 RegisterToVote.ca.gov 或撥打 (800) 339-2857 了解更多資訊。



不想排隊等候要提前投票？掃描 QR 代碼了解更多資訊！



不要拖延，現在就去投票吧！

所有 California 選民都將收到一份郵寄選票，其中包含一個預付郵資的回郵信封，用於 2025 年 11 月 4 日的全州特殊選舉。縣選舉官員將於 2025 年 10 月 6 日或之前開始寄送郵寄選票。

郵寄選票投票期在選票寄達後立即開始。讓您的聲音儘早被聽到！請在 10 月 6 日至 11 月 4 日投票結束時間的期間內以郵寄方式寄回選票。

郵寄投票很簡單。

民主就靠你們了！按照以下五個簡單步驟行使您的投票權：

✓ 填寫。

在郵寄選票上標註您的選擇。

✓ 封口。

確保將您的選票放在您從縣選舉辦公室收到的郵寄選票返回信封內。

✓ 簽名。

在郵寄選票回郵信封外簽名。

確保您的簽名與 California 州駕照/身份證上的簽名一致，或與您在登記投票時提供的簽名一致。您所在縣的選舉辦公室會在統計您的選票前進行比較。

✓ 寄回。

透過投票箱——在 10 月 7 日至 11 月 4 日投票結束時間之前期間內的任何時間，將填妥的郵寄選票投入您所在縣的安全官方投票箱。

親自投票——請於 11 月 4 日晚上 8:00 點前將填妥的郵寄選票投遞到安全的投票箱、投票站、投票中心或縣選舉辦公室。選舉日之前，所有縣都將開放投票地點。投票點提供選民登記、補發選票、無障礙投票機和語言幫助。

透過郵寄——收到選票後請立即以郵寄方式寄回。請確保您的郵寄選票回郵信封的郵戳日期不晚於 11 月 4 日。

✓ 選票追蹤。

在 wheresmyballot.sos.ca.gov 上註冊，通過短信 (SMS)、電子郵件或語音電話接收有關您的郵寄選票狀態的最新資訊。



所有選民都可以透過 California 官方的「我的選票在哪裡？」追蹤工具來獲取有關選票的重要更新資訊。
註冊時間不超過三分鐘！

您可以追蹤的內容：



您可以選擇通過短信 (SMS)、電子郵件或語音電話接收有關您的郵寄選票的狀態通知，包括在您的選票出現任何問題時發出的提醒，以及如何糾正這些問題以確保您的選票被計算在內的說明。

不要錯過追蹤您選票的每一個流程！

您也可以將此 URL 複製到瀏覽器：wheresmyballot.sos.ca.gov



給 California 軍籍和海外選民的提示

對於在軍隊服役或居住在 United States 境外的 California 人來說，參加選舉比以往更加方便。當您以軍人或海外選民身份登記投票，並透過郵件、傳真或電子郵件收到選舉資料時，即開始生效。做好準備！

- **及早開始。**California 縣選舉官員必須在選舉日之前 45 天向軍籍和海外選民發送選票。請提早在 registertovote.ca.gov 填寫選民登記申請表，以確保您能及時收到投票資料，並能在選舉日前交回您已投票的選票。
- **了解您的選擇。**以軍籍和海外選民身份登記投票時，您可以選擇將選票郵寄、傳真或電子郵件寄給您。此外，您也可以造訪縣選舉官員的網站，取得有關如何下載選票及選舉資料的資訊。您可以將已投票的選票寄回縣選舉官員處，或在某些情況下透過傳真寄回。如果您符合以傳真方式交回選票的要求，您還必須傳真「選民宣誓表」（可向您的縣選舉官員索取），放棄保密選票的權利。

警報！ 聯邦投票援助計劃 (FVAP) 已停止向縣選舉官員傳真軍籍和海外選民的選舉材料服務。

這表示您不能再將已投票的選票傳送至 fax@fvap.gov。

如果您希望透過傳真寄回已投票的選票，則必須直接發送給您所在縣的選舉官員。

- **保持聯絡。**一旦您登記為軍籍和海外選民，您將繼續在每次全州選舉前收到縣選舉官員寄送的選票和選舉資料。但是，如果您更改了地址、姓名或政黨偏好，則需要更新選民登記。請造訪 sos.ca.gov/elections/voter-registration/military-overseas-voters/，取得更多專為您設計的選舉資源。

重要日期：

2025 年 10 月 20 日：軍籍和海外選民登記參加全州特殊選舉投票的最後一天。

2025 年 10 月 21 日至 11 月 4 日：當天可報名。您可以在此期間「有條件地」登記投票並以臨時選票進行投票。如需詳細資訊，請聯絡您的縣選舉官員。

2025 年 11 月 4 日：選舉日。收到選票后儘快通過郵寄返回完成的選票。郵寄選票的郵戳日期不得晚於選舉日，且必須在 2025 年 11 月 12 日之前送達您所在縣的選舉辦公室。傳真選票必須在投票結束前送達您的縣選舉辦公室，最遲不得遲於選舉日太平洋標準時間晚上 8:00。

更多資訊請聯絡：

California 州務卿聯



(800) 339-2857



sos.ca.gov/elections/voter-registration/military-overseas-voters/

邦投票援助計劃



(800) 438-VOTE (8683)



www.fvap.gov

警告：禁止非法拉票競選活動！

違者將會被罰款和/或監禁。

位置：

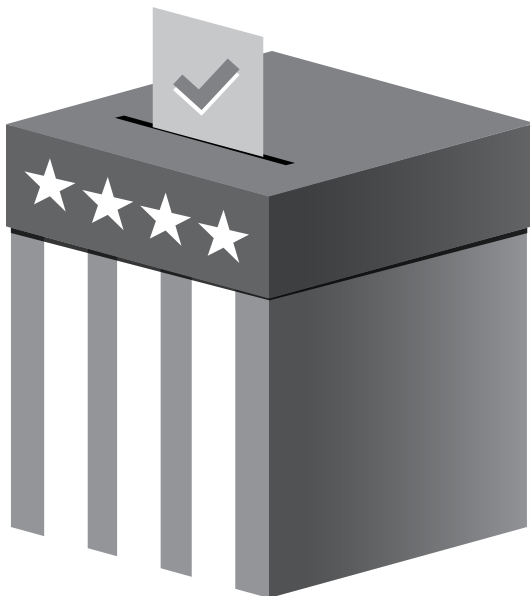
- 在排隊投票人士的周邊範圍內，或在投票站、路邊投票站或投遞箱入口 100 英尺範圍內，禁止進行以下活動。



禁止行為：

- 請勿要求他人投票贊同或反對任何候選人或投票議案。
- 請勿顯示候選人的姓名、圖像或標誌。
- 請勿阻擋任何選票投遞箱的通道或在其附近閒逛。
- 請勿在任何投票站、投票中心或選票投遞箱附近提供任何贊同或反對任何候選人或投票議案的材料或聲音資訊。
- 請勿傳閱任何請願書，包括提案、公投、召回或候選人提名。
- 請勿散發、展示或穿著任何包含候選人姓名、形象、標誌和/或支持或反對任何候選人或投票議案的服裝（帽子、襯衫、標誌、鈕扣、貼紙）。
- 請勿向選民展示有關選民投票資格的資訊或與選民交談這方面的情況。

California 選舉法第 18 章第 4 節第 7 章節中規定了以上總結的非法拉票競選活動。



警告：禁止破壞投票程序！

違者將受到罰款和/或監禁。

禁止行為：

- 請勿進行或企圖進行選舉舞弊。
- 請勿提供任何形式的報酬或賄賂，或以任何方式誘使或試圖誘使他人投票或不投票。
- 請勿非法投票。
- 當您無權投票時，請勿嘗試投票或協助他人投票。
- 請勿參與競選活動拉票；對進出投票站的選民拍照或錄影；或阻礙進出口或停車。
- 請勿挑戰某人的投票權或阻止選民投票；延遲投票程序；或以欺詐手段告知任何人其無投票資格或未登記投票。
- 請勿嘗試探查選民如何投票。
- 請勿在投票站附近持有或安排他人持有槍支，某些情況除外。
- 除某些例外情況外，切勿在投票站附近出現或安排某人穿著治安人員、警衛或保安人員的制服出現。
- 切勿篡改或干擾投票系統的任何元件。
- 切勿偽造、假冒或竄改選舉申報書。
- 請勿更改選舉結果。
- 切勿篡改、破壞或更改任何投票清單、正式選票或選票容器。
- 切勿展示任何非官方選票收集箱，以免選民誤以為是官方收集箱。
- 切勿篡改或干擾投票結果的副本。
- 切勿強迫或欺騙不識字的人士或長者投票支持或反對與其意向相反的候選人或議案。
- 如果不是選舉官員，請勿冒充選舉官員。

僱主不得要求或請求其員工將郵寄選票帶到工作地或請求其員工在工作地投票。在付薪時，僱主不得夾帶材料，試圖影響其員工的政治立場或行為。

選區委員會委員不得試圖決定選民如何投票，如果發現該資訊，也不得透露選民是如何投票的。

California 選舉法第 18 章第 6 節中規定了以上總結的破壞選舉流程的受禁活動。

尋找可靠的選舉信息來源

州務卿致力於確保選舉自由、公平、安全、可靠、準確和可及。有意或無意的錯誤資訊繼續混淆選民視聽，讓人們對選舉過程失去信任。California 州擁有全國最廣泛的投票系統測試和認證項目。

您是我們抵禦謠言和錯誤資訊的最佳屏障！虛假選舉資訊比您想象的要普遍得多。如果一個說法看起來非常荒謬或者目的是讓您感到不安，那麼它很可能不是真的。

可靠的選舉資訊的最佳來源是地方和州選舉官員。要了解有關選舉事實或常見謠言的更多資訊，請訪問 catrustedinformation.sos.ca.gov。

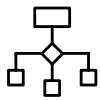
請向 votesure@sos.ca.gov 舉報錯誤資訊。

California 州選舉安全保障措施



安全技術

- 縣投票系統未連接網際網路
- 定期實踐強大的安全技術
- 與我們的州和聯邦合作夥伴合作，進行常規威脅監測和漏洞掃描
- 由 California 州務卿嚴格測試和認證投票系統
- 只有經授權的選舉工作人員才能訪問與其職責相關的系統



安全流程

- VoteCal 是一個集成的全州選民登記數據庫。VoteCal 與官方記錄核對，並定期更新
- 選票和選舉技術必須遵守嚴格的監管鏈程序
- 為所有已登記選民提供紙質選票
- 由選舉官員執行選舉後審查
- 核實所有郵寄選票信封上的簽名
- 火災、洪水、網絡事件等應急計劃



安全設施和人員

- 地點的實際出入控制和安全
- 選舉過程中在特定的工作時間內開放受觀察
- 完成所有地點的安全和無障礙評估
- 為所有員工提供網絡釣魚和網絡安全培訓
- 保護和監控選票投票箱



California 選民身分證和登記要求

✓ 誰可以在 California 登記投票？

要註冊，您必須：

- United States 公民和 California 居民
- 選舉日年滿 18 歲 (或預先登記年滿 16 或 17 歲)
- 目前沒有因重罪在州或聯邦監獄服刑
- 目前未被法院認為精神上無能力投票

✓ 我在 California 投票需要出示身分證嗎？

大多數情況下不需要。California 通常不要求選民在投票站出示身分證。

✓ 什麼時候可能會要求您出示身分證？

只有在滿足以下所有條件時，您才需要出示身分證：

- 這是您第一次在聯邦選舉中投票
- 您透過郵件或線上註冊，並且
- 您在註冊時沒有提供您的 California 身分證或 SSN

如果這適用於您，我們會提前通知您。

投票工作人員只有在選民名單明確表明需要身分證的情況下才會要求出示身分證。

✓ 哪些形式的身份證件是可以接受的 (如果需要)？

您可以出示有照片或不帶照片的身份證件，包括：

- California 駕駛執照或州 身份證
- 美國護照
- 學生證或軍人證
- 政府機構的官方郵件
- 薪資單或政府支票
- 水電費帳單或銀行對帳單

完整清單請參閱：www.sos.ca.gov/elections/hava-id-standards

不需要有照片的身份證件，它只是眾多有效選項之一。身分證不需要顯示您的地址或由政府核發。

✓ 投票時沒有身分證件？

您仍然可以投臨時選票。選舉官員確認您已在該縣登記投票，並且您尚未參加該選舉投票後，您的選票將被計算在內。

✓ 在線查看您的選民狀態

請造訪國務卿的「我的選民身分」頁面網址為 voterstatus.sos.ca.gov，查看您的選民身分、尋找您的投票站或投票中心等等。

要查看您的選民狀態，您需要輸入您的名、姓、出生日期、California 州駕駛執照或 California 州身份證號碼或社會保險號的最後四位數字。

請訪問 voterstatus.sos.ca.gov 了解有關選民的重要詳細信息。

**如需了解更多信息，
請訪問 vote.ca.gov 或
致電我們的選民熱線
(800) 339-2857。**

為曾被判重罪的人恢復投票權

如果您滿足下列條件，您可以登記並投票：

- 您是美國公民及 California 居民
- 您在選舉日時已滿 18 歲
- 目前沒有被法院認定為精神不健全不能投票
- 目前沒有因重罪在州或聯邦監獄服刑

只要您滿足以上要求，即使您有下列情況，仍可投票：

- 曾被判決犯有輕罪（輕罪不會導致您被剝奪投票權）
- 處於假釋監督期或緩刑期
- 處於刑滿釋放後監督期（PRCS）

更多資訊，請訪問 votingrightsrestored.sos.ca.gov。

現在就登記或者重新登記投票吧！

如果您曾完成登記投票但被判犯有重罪，您之前的登記可能已被取消。

現在即可線上登記或者重新登記投票，網址：registertovote.ca.gov。此外您也可撥打州務卿選民熱線 (800) 339-2857 申請紙質選民登記卡。

民主需要您！擔任投票站工作人員

註冊成為投票站工作人員，幫助您的社區成員行使他們的投票權。作為投票站工作人員，您可以保證選民們輕鬆安全地投出他們的選票。獲取實踐經驗，行使我們民主的最重要的一項權利 - 投票！今天就到 pollworker.sos.ca.gov 填寫您的表格。

如需有關投票站工作人員的詳細資訊，請聯絡您所在縣的選舉辦公室，或致電 California 州務卿 (800) 339-2857，或瀏覽 vote.ca.gov。

投票新手？只需 3 個簡單步驟即可開始！

1. 註冊！

- 請於 2025 年 10 月 20 日前登記投票。您可以在 registertovote.ca.gov 上在線註冊，也可以撥打國務卿免費選民熱線 (800) 339-2857，要求將選民登記表郵寄給您。您也可以到縣選舉辦公室、當地郵局或圖書館取得選民登記表。
- 當日選民登記，在州法律中稱為有條件的選民登記，是為錯過 2025 年 10 月 20 日選民登記截止日期的 California 人提供的安全網。請造訪 vote.ca.gov 或參閱本指南第 29 頁以獲取更多資訊。
- 如果您是 United States 公民和 California 居民，在選舉日年滿 18 歲，目前沒有因重罪被判處州或聯邦監禁，並且目前沒有被法院認為精神上無能力投票，那麼您就有資格登記投票。

2. 獲取資訊！

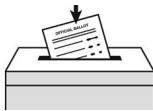
- 作為註冊選民，您將透過郵件收到兩份資訊資源：
 - 本選民資訊指南包含有關全州投票措施、選舉過程和投票方式的資訊。如需其他語言版本的指南，請致電 (800) 339-2857 或造訪 voterguide.sos.ca.gov。
 - 縣選民資訊指南，其中包含樣本選票、投票站或投票中心位置以及其他有用資訊。
- 有關候選人或投票措施委員會的州競選支出和捐款資訊可在 sos.ca.gov/campaign-lobbying 上找到。

3. 投票！

- 您可以透過以下方式寄回選票：



透過投票箱：California 每位活躍的已登記選民將收到 2025 年 11 月 4 日全州特殊選舉的選票。您可以在選舉日晚上 8:00 之前親自將選票送到 California 的任何投票站或選票投遞地點。



親自投票：投票地點由縣選舉官員設立，並於 2025 年 11 月 4 日星期二選舉日上午 7:00 至晚上 8:00 開放。要在選舉日之前找到提前投票的地點，請訪問 caearlyvoting.sos.ca.gov。

透過郵寄：收到選票後請立即以郵寄方式寄回。郵寄選票的郵戳日期不得晚於選舉日，且必須在 2025 年 11 月 12 日之前收到。

殘疾選民的選項：各縣提供一種無障礙投票選項，稱為遠端無障礙郵寄選票 (RAVBM)。RAVBM 允許殘疾選民在家中接收選票，並在將選票送回選舉官員之前獨立且私下地進行標記。



California 機動車註冊選民計劃使在 California 機動車管理局 (DMV) 登記投票更加方便和安全。所有通過在線、郵寄或親自到 DMV 完成駕駛執照、身份證或地址變更手續的合格人員都將自動登記投票，除非他們選擇「退出」自動選民登記。

California 機動車註冊選民計劃適用於年滿 18 周歲並符合以下所有條件的 California 居民：

- United States 公民。
- California 居民。
- 目前沒有因重罪在州或聯邦監獄服刑。
- 目前沒有被法院認定為精神不健全不能投票。

年滿 16 和 17 周歲者可進行選民預先登記。當他們年滿 18 周歲時，選民登記將自動生效。

如需了解更多信息，請訪問 motorvoter.sos.ca.gov。

如需線上登記投票，請訪問 registertovote.ca.gov。

選民註冊隱私資訊

居家安全保密選民登記計畫：某些面臨生命危險的選民如果是居家安全計畫的活躍成員，則可能有資格獲得保密選民身分。這包括家庭暴力、跟蹤、性侵犯、人口販賣、綁架兒童和虐待老人/受撫養成年人的受害者和倖存者，以及因在公共實體工作而擔心自身安全的公共實體僱員/承包商，以及因隸屬於生殖保健機構而擔心自身安全的生殖保健醫療服務提供者、僱員、志願者和患者。如需了解更多信息，請撥打國務卿的“居家安全”計劃免費電話 (877) 322-5227 或訪問 sos.ca.gov/safeathome。

選民資訊隱私權：選舉官員將使用您的選民登記宣誓書上的資訊，向您寄送有關投票程序的官方資訊，例如您的投票站位置，以及將出現在選票上的議案和候選人。法律禁止將選民登記資訊用於商業行為，否則將構成輕罪。選民資訊可提供給公職候選人、投票議案委員會或其他人士，供選舉、學術、新聞記者、政治或政府使用，具體由州務卿決定。駕駛執照號碼和社會安全號碼，或選民登記卡上顯示的您的簽名，不得因上述目的公開。如果您對選民資訊的使用有任何疑問，或希望報告涉嫌濫用此類資訊的情況，請撥打州務卿的免費選民熱線 (800) 339-2857。

對殘障選民的協助

California 致力於確保每位選民都能以私密獨立的方式投出他們的選票。

有關您所在的縣向殘障選民提供的協助的更為詳細的資訊，請查看您所在縣的《選民資訊指南》，或聯絡您的縣選舉官員。縣聯絡資訊見 sos.ca.gov/elections/voting-resources/county-elections-offices。

在投票站或投票中心投票

如果您在標記選票時需要幫助，您可以選擇最多兩人幫助您。這些人員不可以是：

- 您的僱主或任何為您的僱主工作的人
- 您的工會領導或在您所在工會工作的任何人

路邊投票可讓您將車停在盡可能靠近投票區的地方。不論您實際是在路邊或在車內，選舉官員都會為您帶來要簽署的名冊、選票以及您可能需要的任何其他投票資料。

殘障選民可選用所有投票站和投票中心，它們均配有無障礙投票機。

在家投票

遠端無障礙郵寄投票 (RAVBM) 系統為殘障選民提供了無障礙選項，藉此，殘障選民可在家中收到選票，並以獨立私密的方式對選票進行標記，再將其寄回選舉官員處。如需詳細資訊，請聯絡您的縣選舉官員。

音訊和大號印刷字體選民資訊指南

本指南提供音訊和大字印刷版本，以及英語、中文、印地語、日語、高棉語、韓語、西班牙語、他加祿語、泰語和越南語版本，均免費提供。

如要預訂：



請造訪 vote.ca.gov



請撥打州務卿的免費選民熱線 (800) 339-2857



下載音訊 MP3 版本，請造訪 voterguide.sos.ca.gov/ch/audio

縣選舉辦公室

Alameda 縣

(800) 834-6454
www.acvote.org

Alpine 縣

(530) 694-2281
www.alpinecountyca.gov/

Amador 縣

(209) 223-6465
www.amadorgov.org/government/elections

Butte 縣

(530) 552-3400 或 (800) 894-7761
(在 Butte 縣內)
www.buttevotes.net

Calaveras 縣

(209) 754-6376 或 (833) 536-8683
www.calaverasgov.us/

Colusa 縣

(530) 458-0500 或 (877) 458-0501
www.countyofcolusa.org/elections

Contra Costa 縣

(925) 335-7800
www.contracostavote.gov/elections/

Del Norte 縣

(707) 464-7216
www.co.del-norte.ca.us/departments/Elections

El Dorado 縣

(530) 621-7480
www.edcgov.us/Government/Elections

Fresno 縣

(559) 600-8683
www.fresnovote.com

Glenn 縣

(530) 934-6414
www.countyofglenn.net/dept/elections

Humboldt 縣

(707) 445-7481
www.humboldt.gov/Elections

Imperial 縣

(442) 265-1060
www.elections.imperialcounty.org

Inyo 縣

(760) 878-0224
elections.inyocounty.us/

Kern 縣

(661) 868-3590 或 (800) 452-8683
www.kernvote.com

Kings 縣

(559) 852-4401 或
(800) 289-9981 分機 4401
www.votekingscounty.com

Lake 縣

(707) 263-2372 或 (888) 235-6730
www.lakecountyca.gov/818/Registrar-of-Voters

Lassen 縣

(530) 251-8217
www.lassencounty.org/dept/county-clerk-recorder/elections

Los Angeles 縣

(800) 815-2666
www.lavote.gov/home/voting-elections

Madera 縣

(559) 675-7720 或 (800) 435-0509
www.votemadera.com

Marin 縣

(415) 473-6456
www.marinvotes.org

Mariposa 縣

(209) 966-2007
www.mariposacounty.org/87/Elections

Mendocino 縣

(707) 234-6819
www.mendocinocounty.gov/government/assessor-county-clerk-recorder-elections/elections

Merced 縣

(209) 385-7541 或 (800) 561-0619
www.mercedelections.org

Modoc 縣

(530) 233-6200
www.co.modoc.ca.us/departments/elections/

Mono 縣

(760) 932-5537 或 (760) 932-5530
monocounty.ca.gov/elections

Monterey 縣

(831) 796-1499 或 (866) 887-9274
www.montereycountyelections.us/

Napa 縣

(707) 253-4321
www.countyofnapa.org/396/elections

Nevada 縣

(530) 265-1298 或 (888) 395-1298
www.nevadacountyca.gov/1847/Elections-Voting

Orange 縣

(714) 567-7600 或者 (888) 628-6837
www.ocvote.com

Placer 縣

(530) 886-5650 或 (800) 824-8683
www.placercountyelections.gov

Plumas 縣

(530) 283-6256 或 (844) 676-VOTE
www.plumascounty.us/142/Elections-Division-Home

Riverside 縣

(951) 486-7200
www.voteinfo.net

Sacramento 縣

(916) 875-6451 或 (800) 762-8019
www.elections.saccounty.gov

San Benito 縣

(831) 636-4016
www.sanbenitocounty-ca-cre.gov/elections

San Bernardino 縣

(909) 387-8300
www.sbcountyelections.com

San Diego 縣

(858) 565-5800 或 (800) 696-0136
www.sdvote.com/

San Francisco 縣

(415) 554-4375
sfelections.sfgov.org

San Joaquin 縣

(209) 468-2890 或 (209) 468-8683
www.sjcrov.org

San Luis Obispo 縣

(800) 834-4636
www.slovote.com

San Mateo 縣

(650) 312-5222
www.smcacre.org

Santa Barbara 縣

(805) 568-2200 或 (800) 722-8683
www.sbcvvote.com

Santa Clara 縣

(408) 299-8683 或 (866) 430-8683
www.sccvvote.org

Santa Cruz 縣

(831) 454-2060 或 (866) 282-5900
www.votescount.com

Shasta 縣

(530) 225-5730
www.elections.shastacounty.gov

Sierra 縣

(530) 289-3295
www.sierracounty.ca.gov/214/Elections

Siskiyou 縣

(530) 842-8084
www.co.siskiyou.ca.us/elections

Solano 縣

(707) 784-6675 或 (888) 933-8683
www.solanocounty.com/elections

Sonoma 縣

(707) 565-6800 或 (800) 750-8683
vote.sonoma-county.org

Stanislaus 縣

(209) 525-5200 或 (833) 772-2260
www.stanvote.com

Sutter 縣

(530) 822-7122
www.suttercounty.org/elections

Tehama 縣

(530) 527-8190
www.co.tehama.ca.us/government/departments/elections/

Trinity 縣

(530) 623-1220
www.trinitycounty.org/214/Elections

Tulare 縣

(559) 839-2100
tularecoelections.org/elections/

Tuolumne 縣

(209) 533-5570
www.co.tuolumne.ca.us/elections

Ventura 縣

(805) 654-2664
www.venturavote.org

Yolo 縣

(530) 666-8133
www.yoloelections.org

Yuba 縣

(530) 749-7855
www.yubaelections.org

在線查看您的選民狀態



請造訪國務卿的「我的選民身分」頁面 網址為 voterstatus.sos.ca.gov，查看您的選民身分、尋找您的投票站或投票中心等等。

要查看您的選民狀態，您需要輸入您的名、姓、出生日期、California 州駕駛執照或 California 州身份證號碼或社會保險號的最後四位數字。

請訪問 voterstatus.sos.ca.gov 了解有關選民的重要詳細信息。

如果我忘記登記投票或更新我的登記怎麼辦？

沒問題！如果您錯過了 2025 年 10 月 20 日的選民登記截止日期，California 法律允許您在選舉日晚上 8:00 點之前在您所在縣的選舉辦公室或您所在縣的任何投票地點登記投票。這個過程稱為有條件的選民登記 (CVR)，通常稱為當日選民登記。

臨時投票

名字不在投票所或投票中心的選民名單上？

您仍有權使用臨時選票投票。

什麼是臨時選票？

臨時選票是在放入選票箱之前，先放入特制信封的一般選票。臨時選票是指選民認為他們已經登記投票，但實際上他們的名字並不在投票站或投票中心的正式選民登記名單上。

如果選民想親自到投票站或投票中心投票，但沒有收到郵寄投票選票，或者在親自投票之前沒有攜帶郵寄投票選票，則可能需要投臨時選票。

我的臨時選票會被計入嗎？

是的，在選舉官員確認您已在該縣登記投票並且尚未參加該選舉投票後，您的臨時選票將被計算在內。

臨時選票可在您登記投票的縣內任何投票站或投票中心使用。只有您有資格投票的選舉競賽才會被計算在內。

如何查詢您的臨時選票狀態？

任何投下臨時選票的人都有權向其縣級選舉官員瞭解選票是否被計算在內，如果未被計算在內，則有權瞭解未被計算在內的原因。



您可以在 voterstatus.sos.ca.gov 上查看臨時選票的狀態。

如何修復郵寄選票回郵信封上缺少或無法比對的簽名

☑ 郵寄選票或臨時選票回郵信封可能的問題

- **缺少簽名：**您忘記在郵寄選票回郵信封上簽名。
- **簽名不符：**您的簽名與選舉官員存檔的簽名不符。

☑ 接下來會發生什麼事？

- **通知：**如果您的選票有問題，您所在縣的選舉辦公室將透過郵件、電話、電子郵件或州務卿的「我的選票在哪裡？」工具通知您。
- **如何解決：**您可以訪問您所在縣選舉官員網站上的表格，提供您的簽名並確認您已投票。
 - 查看您的郵件或電子郵件，以了解您所在縣選舉辦公室的指示
 - 填寫表格並依照指示交回表格
 - 交回表格的方式可能因縣而異
 - 不遵守指示可能會導致您的選票不被計入

☑ 通過「我的選票在哪裡？」隨時了解

- **追蹤您的郵寄投票選票：**透過註冊「我的選票在哪裡？」自動取得選票狀態更新。
- **透過簡訊、電子郵件或電話接收有關以下內容的通知：**
 - 您的選票郵寄時間
 - 收到時間
 - 是否已經被計入過
 - 是否有需要解決的問題
- **立即註冊：**wheresmyballot.sos.ca.gov

☑ 2025 年 11 月 4 日全州特殊選舉的重要截止日期：

- **郵寄選票：**收到選票後請立即寄回電子郵件。郵戳日期不得晚於 **2025 年 11 月 4 日**，收到日期不得晚於 **2025 年 11 月 12 日**。
- **截止日期：**修復缺失或無法比對的簽名的截止日期是 2025 年 11 月 30 日下午 5:00，即您所在縣認證選舉日的兩天前。

如需了解更多信息，請訪問 vote.ca.gov
或致電我們的選民熱線 (800) 339-2857。

值得記住的日子



不要拖延，現在就去投票吧！

提前郵寄選票投票期間為 2025 年 10 月 6 日至 11 月 4 日。

投票站將於 2025 年 11 月 4 日選舉日上午 7:00 至晚上 8:00 開放！

10月

日	一	二	三	四	五	六
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

10月6日

縣選舉官員將在此日期之前開始寄出郵寄選票。

10月6日至11月4日

返回郵寄選票的投票期。

10月7日

郵寄選票安全投票箱開放。

10月20日

登記投票最後一天。您所在縣的選舉辦公室或投票地點會在選民登記截止日期之後開放當天選民登記，直至選舉日(含)。

10月25日

選民的選擇法案實施縣的首日投票中心開放，以便提前親自投票。

11月

日	一	二	三	四	五	六
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

2025 年 11 月 4 日，星期二

現場投票或返回郵寄選票的最後一日，截至晚 8:00。

投票站從早 7:00 到晚 8:00 開放。

收到選票后儘快通過郵寄返回完成的選票。郵寄選票的郵戳日期不得晚於 11 月 4 日。